

The  
CHOSEN

40 DNI Z JEZUSEM



# The CHOSEN

STUDIUM BIBLIJNE

40 DNI Z JEZUSEM

CZĘŚĆ PIERWSZA

Amanda Jenkins  
Kristen Hendricks  
Dallas Jenkins



Wydanie I · Ustroń 2022

Tytuł oryginału: *The Chosen: 40 Days with Jesus*

Autor: Amanda Jenkins, Kristen Hendricks, Dallas Jenkins

Thumaczenie: Magda Zubrycka-Wernerowska

Redakcja: Tomasz Powyszyński

Korekta: Barbara Jonkisz, Anna Kurek

Skład i przygotowanie do druku: Sylwia Cupek

Projekt graficzny okładki: Sylwia Cupek

Druk i oprawa: Drukarnia Read Me, Łódź

This book was first published in the Unites States

by Broad Street Publishing Group LLC,

8646 Eagle Creek Circle, Suite 210, Savage, MN 55378,

with the title *The Chosen: 40 Days with Jesus*.

Copyright © The Chosen Productions, LLC, 2019

Translated by permission.

Copyright © for the Polish edition by Wydawnictwo Szaron, 2021

Copyright © for the Polish translation by Wydawnictwo Szaron, 2021

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Książka ani żadna jej część nie może być przedrukowywana ani w jakikolwiek inny sposób reprodukowana czy powielana mechanicznie, fotooptycznie, zapisywana elektronicznie lub magnetycznie, ani odczytywana w środkach masowego przekazu bez pisemnej zgody wydawcy.

Jeśli nie zaznaczono inaczej, wszystkie cytaty biblijne pochodzą z *Biblii, to jest Pisma Świętego Starego i Nowego Testamentu*, wydanego przez Brytyjskie i Zagraniczne Towarzystwo Biblijne, Warszawa 1975 r. Fragmenty Pisma oznaczone (UBG) pochodzą z *Uwspółcześnieionej Biblii Gdańskiej*, wydanej przez Fundację Wrota Nadziei, Toruń 2021; (BT) z *Biblii Tysiąclecia*, Wydawnictwo Pallottinum, Poznań 2000, a (ESV) przetłumaczono z przekładu *English Standard Version*.

Wydawca i dystrybutor:

Szaron

Księgarnia | Wydawnictwo | Hurtownia

ul. 3 Maja 49a, 43-450 Ustroń

tel. 503 792 766

wydawnictwo@szaron.pl | zamowienia@szaron.pl | szaron.pl

Wydanie I, Ustroń 2022

ISBN 978-83-8247-095-6

*Dla Szymona Piotra, Marii Magdaleny,  
Nikodema i Mateusza.  
Zanim zostali bohaterami wiary  
i inspiracją dla serii Wybrani – The Chosen,  
byli zdesperowanymi grzesznikami,  
takimi jak my.*



# SPIS TREŚCI

	Rekomendacje .....	9
	Przedmowa .....	11
	Słowo od reżysera serialu <i>The Chosen</i> .....	13
Dzień 1	Zanim .....	17
Dzień 2	Wybawiony .....	21
Dzień 3	Reprezentuj .....	25
Dzień 4	Słowa .....	29
Dzień 5	Renegat .....	33
Dzień 6	Odkupienie .....	37
Dzień 7	Wątpliwość .....	41
Dzień 8	Nadzieja .....	45
Dzień 9	Reset .....	49
Dzień 10	Próby .....	53
Dzień 11	Zwiastowanie .....	57
Dzień 12	Odrzucony .....	61
Dzień 13	Moc .....	65
Dzień 14	Śmiałość .....	69
Dzień 15	Skala .....	73
Dzień 16	Opamiętanie .....	77
Dzień 17	Pójdź i zobacz .....	81
Dzień 18	Emmanuel .....	85
Dzień 19	Troski .....	89

Dzień 20	Zaufanie .....	93
Dzień 21	Przydatny .....	97
Dzień 22	Wszyscy .....	101
Dzień 23	Relacja .....	105
Dzień 24	Czysty .....	109
Dzień 25	Wstań .....	113
Dzień 26	Przymknięte oczy .....	117
Dzień 27	Ubodzy .....	121
Dzień 28	Obecność, część 1 .....	125
Dzień 29	Obecność, część 2 .....	129
Dzień 30	Światłość .....	133
Dzień 31	Moc .....	137
Dzień 32	Wierz .....	141
Dzień 33	Postrzeżanie .....	145
Dzień 34	Cenny .....	149
Dzień 35	Uwolnienie, część 1 .....	153
Dzień 36	Uwolnienie, część 2 .....	157
Dzień 37	Stworzeni .....	161
Dzień 38	Wilki .....	165
Dzień 39	Źródło .....	169
Dzień 40	Misja .....	173
	O autorach .....	177



## REKOMENDACJE

Pobożne treści zawarte w *Wybranych (The Chosen)* wprowadzają nas w sam środek historii zwyczajnych ludzi, którzy otaczali Jezusa. Nie ma tu żadnych plastikowych świętych; są jedynie grzesznicy, którzy spędzali czas z jedynym Człowiekiem, który ich rozumiał, a nawet był gotów oddać za nich życie. Są to opowieści o upomnieniu i nadziei, o grzechu i przebaczeniu. Tak, ich historia jest naszą. Przeczytaj *Wybranych* i przekaz książkę innym zmagającym się z problemami grzesznikom, którzy powinni ujrzeć Jezusa w nowym świetle.

– dr Erwin Lutzer, emerytowany pastor  
The Moody Church, Chicago, Illinois

Nie znam żadnego innego twórcy takiego jak Dallas Jenkins. Jego świeże spojrzenie oraz instynkt pozwalają mu opowiadać najwspanialsze historie w zupełnie nowy sposób. Te piękne i pełne mocy studium zrodziło się z tego samego daru. Poczujesz inspirację i motywację do życia pełnią życia, gdy będziesz czytać te głębokie spostrzeżenia!

– Pastor Ray Bentley, autor, mówca  
i pastor Maranatha Chapel,  
San Diego, Kalifornia

W *Wybranych* trzy głosy łączą się w jeden, aby poprowadzić cię przez niezwykłą czterdziestodniową podróż z Jezusem. Spotkasz ludzi, którzy Go kochali, służyli Mu i podążali za Nim. Zobaczysz Zbawiciela ich oczami, gdy będziesz zastanawiać się razem z nimi, kim On jest i w jakim celu przyszedł. Styl pisania jest przystępny dla czytelnika i zrozumiały, a modlitwa zawarta w każdym dniu stanowi idealne miejsce docelowe dla przemyśleń. Pytania, które mają pomóc ci posunąć się naprzód w wierze, stanowią wyzwanie, które do tego zachęca. Prawdziwa perełka!

– Liz Curtis Higgs, autorka bestselleru  
*Bad Girls of the Bible* („Złe dziewczyny z Biblii”)

## PRZEDMOWA

Kiedy Syn Boży kroczył po ziemi tak jak my, łączył się z ludzkością poprzez opowieści. Jezus wykorzystywał nasze własne historie, aby pomóc nam zrozumieć prawdy Boże. Przekazywał niezmiennie zasady niebios za pomocą przypowieści o znajomych, ziemskich wydarzeniach i postaciach, do których każdy z Jego słuchaczy mógł się odnieść i z którymi mógł się zidentyfikować. Były to anegdoty, kroniki i narracje, które stawały się pokarmem dla duszy każdego, kogo napotkał na swej drodze.

W ten właśnie sposób Bóg Ojciec przekazuje ludzkości swoje objawienie od zarania dziejów. Poprzez opowieść, ponieważ Bóg jest i zawsze był Pierwszym Autorem: „Na początku było Słowo, a Słowo było u Boga, a Bogiem było Słowo” (J 1,1).

Bóg wie, że kiedy jesteśmy najbardziej głodni duchowo, to niebiańskie tematy – łaska, przebaczenie, ofiara, odkupienie, pojednanie i zmartwychwstanie – będą rozbrzmiewać w naszych sercach i przybliżać nas do Niego. Tematy te są niczym struny skrzypiec przebiegające przez nasze dusze, a gdy zostaną w odpowiedni sposób poruszone, zawsze odbijają się echem Bożej prawdy.

Oto, co mój przyjaciel Dallas Jenkins kreuje dzięki swojej potężnej serii medialnej, *The Chosen (Wybrani)*, która zabiera nas w podróż z Jezusem obserwowaną oczami prawdziwych ludzi, których życie całkowicie odmienił swoimi słowami, miłością i czynami.

Wyobraź sobie, jak by to było chodzić po zakurzonych drogach tych postaci, które w świecie fizycznym spotkały Mesjasza.

Właśnie takie treści znajdziesz w tych pięknych i potężnych przemyśleniach na każdy dzień. Wybierz się w podróż z *Wybranymi* i towarzysz im przez kolejne czterdzieści dni. Czytaj i rozważaj te myśli. Przetrawiaj je jak pokarm dla twojej duszy. A potem zapisz je w swoim sercu – nie atramentem, lecz Duchem Boga żywego.

Brian Bird, scenarzysta i producent filmu *The Case for Christ* oraz serialu telewizyjnego *Głos serca (When God Calls the Heart)*; współautor książki *When God Calls the Heart*.

## SŁOWO OD REŻYSERA SERIALU *THE CHOSEN*

Przez całe życie byłem wierzący, przez całe życie chodziłem do chrześcijańskich szkół i mnóstwo razy słyszałem historie o Jezusie. Obejrzałem również każdy film i miniserial o Jezusie, a były ich dziesiątki. Dlaczego więc postanowiłem stworzyć na Jego temat nowy serial telewizyjny?

Z powodu tego, o czym teraz czytasz.

Pasjonuje mnie idea przekazania ludziom „starej dobrej historii” w taki sposób, by mogli ją usłyszeć ponownie, a jednak po raz pierwszy. Kiedy oglądam filmy o Jezusie, bardzo rzadko czuję poruszenie lub ekscytację, i to samo dotyczy wielu książek zawierających myśli na każdy dzień, związanych z Jezusem. Prawdę mówiąc, wszystko słyszałem już wcześniej, dlatego też trudno mi się odnieść do doskonałego i bezgrzesznego Syna Bożego. Mogę jednak odnieść się do grzeszników, którzy Go otaczali. Problem polega na tym, że większość projektów o Jezusie po prostu przenosi cię z jednej historii biblijnej do kolejnej historii biblijnej, przesłaniając człowieczeństwo i przeżycia wszystkich jej postaci.

Kiedy więc zacząłem tworzyć serial telewizyjny, który zgłębia życie Jezusa oczami ludzi z Jego otoczenia, byłem poruszony i podekscytowany. Doświadczałem Go tak jak oni, a reakcja na

bożonarodzeniowy odcinek pilotażowy o narodzinach Chrystusa z perspektywy pasterzy potwierdziła, że coś jest na rzeczy. Ciągłe słyszeliśmy: „Słyszałem to już wcześniej, ale nigdy w taki sposób”.

Pisząc kolejne odcinki i książki, w tym właśnie tę pozycję, zagłębiliśmy się w historii Szymona Piotra, Mateusza, Marii Magdaleny, Nikodema i kilku postaci uzdrowionych przez Jezusa. Nie mogliśmy nie utożsamiać się z ich lekkomyślnością, niełatwą przeszłością, religijną pobożnością i rozpaczliwym pragnieniem przemienionego życia, a ostatecznie odkupienia.

Dlaczego zatem powstał nowy serial o Jezusie?

Abyśmy mogli doświadczać głębi wiary – i mam nadzieję, że ta książka w tym pomoże. Lektura byłaby daremna, gdyby nie skłoniła cię do powrotu do Pisma Świętego – a zatem nie chodzi tylko o to, abyś mógł doświadczać Jezusa tak jak Jego naśladowcy, ale także o to, byś mógł się *zmieniać* i *wzrastać* tak jak oni.

W związku z tym proszę, jeśli wybrałeś (gra słów niezamierzona) tę lekturę i chcesz razem z nami przestudiować poniższy materiał, wykorzystaj go w pełni. Naśladowcy Jezusa byli uczniami (stąd też nazywali Go „Rabbi” czy „Nauczycielu”). Bądź uczniem. Rób notatki, módl się nad słowami, które czytasz i zapisujesz, i celebruj fakt, że zostałeś wybrany na ambasadora Tego, który stworzył świat.

Powiem jasno: projekt, który masz przed sobą, jest powiązany z serialem telewizyjnym, owszem, ale tylko w tym sensie, że musimy pokazać i opowiedzieć pewne wydarzenia, aby rozbudzić w tobie pasję do Pisma Świętego i Tego, który ją wzniecił. Mamy nadzieję, że obejrzenie serialu wzbogaci twoje przeżycia związane z książką; mamy też nadzieję, że zaangażowanie się w lekturę wzbogaci twoje przeżycia podczas oglądania serialu. Nie stworzyliśmy jej jednak po to, by czerpać z niej dodatkowe zyski; zobaczysz tu wiele treści, które nie pojawiły się w odcinkach. Ten podręcznik istniałby, nawet gdyby program nie istniał.

Nie wiem, na jakim etapie podróży z Chrystusem jesteś – czy jesteś Marią Magdaleną, która spotkała Jezusa po przerażającej przeszłości bez Niego, czy Nikodemem, który przez całe życie był członkiem Bożej drużyny. Jak Jezus udowadniał wielokrotnie, przed nami jeszcze wiele nauki i mnóstwo cech, które wymagają przemiany. Dziękujemy, że wyruszyłeś w tę podróż razem z nami.

Dallas Jenkins, reżyser *The Chosen* (*Wybranych*)





## DZIEŃ 1

# ZANIM

---

*Nie bój się, bo cię odkupiłem  
i wezwałem cię po imieniu; jesteś mój.*

KSIĘGA IZAJASZA 43,1 (UBG)

Każdy naśladowca Jezusa ma swoje niezbyt chwalebne „zanim”: impulsywny, zuchwały rybak; pobożny, wymuskany przywódca religijny; obojętny na cierpienie i fakt odbierania innym ich dochodów celnik; opętana przed demona kobieta, tak mało znacząca, że jej „zanim” nie zostało nawet odnotowane, a nam pozostaje się domyślać, co to mogło być.

A jednak Bóg wzywa ludzi „zanim” – kiedy nie mają nawet świadomości, że są jedynie zepsutymi wersjami samych siebie. Bóg powołuje ludzi, *zanim* rozpocznie w nich swoje przemieniające dzieło odkupienia, ponieważ Jego wzrok sięga dalej, poza „zanim”, ku temu, co On dla nas zamierzył i zaplanował. Patrzy daleko poza „zanim” na tych, których kocha na tyle, aby nazwać ich swoimi.

Weźmy na przykład Izrael.

Izajasz prorokował o wybranym przez Boga narodzie: „Nie bój się, bo cię odkupiłem” (Iz 43,1) – nie w czasie jego posłuszeństwa, ale w czasie buntu. Był to czas kultu bożków, błędzących serc i poważnej bezduszości wobec grzechu, nie wspominając

o wszystkich bolesnych konsekwencjach, których Izraelici doświadczali na skutek swoich wyborów. Słowa te zostały wypowiedziane na długo przed ich pokutą.

„Wezwałem cię po imieniu; jesteś mój” – kontynuuje w wersecie pierwszym. Kiedy Izajasz wypowiedział to zdanie, Izrael buntował się przeciwko wszystkiemu, co Bóg dla niego uczynił i co chciał uczynić. Bóg jednak nie odwrócił się od niego – On okazał miłosierdzie. Wyraził swoją miłość do ludu wybranego, stwierdzając, że jest Jego, zanim jeszcze lud zgodził się nim być.

Wkroczył w „zanim”.

Bóg również nam przekazuje tę prawdę; Jego plan odkupienia jest w trakcie realizacji, ponieważ On wezwał nas po imieniu. Nasze wybory nie przekreślają Jego planów. To, co widzimy, kiedy patrzymy w lustro, nie determinuje tego, co On widzi ani kim będziemy za Jego sprawą, a zatem nasz złamany duch nie przekreśla Jego planów. O naszej wartości nie decydują okoliczności, inni ludzie ani nasze własne wybory; naszą wartość określa Ten, do którego należymy.

Dlatego nie musimy się bać.

Nie bój się, bo nie jesteś teraz tym, kim będziesz. Nie bój się, bo Bóg może odkupić twoje decyzje i obrócić je w coś dobrego. Nie bój się – Bóg może uzdrowić twoje serce, twoje ciało, twoje relacje z ludźmi. Nie bój się, ponieważ zostałeś stworzony do czegoś większego niż to, czego zaznałeś do tej pory. Nie bój się, to dopiero początek.

Każdy naśladowca Jezusa ma swoje niezbyt chwalebne „zanim”. Każdy naśladowca Jezusa jednak ma również „po”. Awanturczyk rybak został fundamentem wczesnego Kościoła, uzdrowicielem chorych i chromych, nieustraszoną aż do śmierci. Przywódca religii pozbawionej aspektu osobistej relacji zaprzyjaźnił się z Jezusem, w końcu zrozumiał prawdę i został przemieniony przez Pismo Święte, którego studiowaniu poświęcił całe swoje życie. Zdrajca celnik dołączył do elitarnej dwunastki i jest autorem

pierwszej Ewangelii Nowego Testamentu. A kobieta? Kobieta, która znaczyła zbyt mało, aby jej „zanim” zostało odnotowane, była tak cenna dla Jezusa, że to jej jako pierwszej ukazał się po swoim zmartwychwstaniu; to ona jako pierwsza usłyszała Jego czuły głos i była pierwszym świadkiem kulminacji wszystkiego, czym zgodnie ze swymi słowami był i co uczynił – i to właśnie ona opowiedziała o tym chłopakom.

## SKUP SIĘ NA MODLITWIE

Podziękuj Ojcu za to, że zna twoje imię i wzywa cię po imieniu – i za to, że uważa cię za swojego. Podziękuj Mu za to, że odkupił cię od wszystkiego, co było „zanim” tego dokonał, a następnie poproś Go, aby pomógł ci sprostać wszelkim innym wyzwaniom.

## IDŹ NAPRZÓD

- Które części twojego „zanim” Bóg odkupił i za które jesteś Mu najbardziej wdzięczny?
- Jak wpływa dziś na ciebie przesłanie: „Wezwałem cię po imieniu; jesteś mój”?
- Czego się boisz i w jaki sposób Księga Izajasza 43,1 – deklaracja, którą Bóg złożył swoim wybranym – oddziałuje na twój lęk?



## DZIEŃ 2

# WYBAWIONY

---

*Pan jest opoką moją i twierdzą moją,  
i wybawicielem moim.*

2 KSIĘGA SAMUELA 22,2

My wszyscy na swój sposób zostaliśmy wybawieni od wielu rzeczy. Nasze matki wydobyły nas z łona. Dobre wyjaśnienia uwolniły nas od zamieszania. Czas wybawił nas od naszej przeszłości.

To ciągły proces – wybawianie. Przychodzi we wszelkich kształtach i formach, poczynając od znaczących wydarzeń aż po dobrze nam znane chwile, które cicho przemijają. Dobrze rozumiała to Maria Magdalena.

Najpierw została wybawiona od siedmiu demonów. Następnie, w ciągu trzech lat służby Jezusa, doświadczyła uwolnienia od wszystkiego, co – jak się jej wydawało – wiedziała. Maria doznała przemiany z kobiety nieustannie dręczonej przez ciemność (Łk 8,2) w regularnie oświecaną przez Światłość Świata, Jezusa. Nieliczne szczegóły z jej życia przed Chrystusem służą jedynie podkreśleniu jej wybawienia – co oznacza, że ponieważ Jezus wybawił ją od śmierci, szła za Nim aż do Jego śmierci. Maria Magdalena była jedną z niewielu osób, które trwały przy Jezusie do samego końca.

W ciągu tego trzyletniego okresu służby rozwinęła się zażyłość między nimi. Znała Jego głos i Jego śmiech. Uważnie słuchała Jego nauczania. Niektóre z Jego słów potrafiła przetworzyć od razu, innych nie potrafiła pojąć w pełni. Podziwiała współczucie Jezusa dla cierpiących i zepchniętych na margines. Zrodziła się w niej zaciekle lojalność wobec Tego, który uzdrawiał uciśnionych i uwalniał jeńców. Każdy kolejny cud potwierdzał to, co wiedziała już w chwili, kiedy doświadczyła własnego: On był Mesjaszem.

Jezus został aresztowany. Uczniowie się rozproszyli. A Maria znalazła się u stóp krzyża wraz z kobietą, która wydała Mesjasza na świat.

Po Jego ukrzyżowaniu Maria Magdalena poszła do grobu i zauważyła odsunięty kamień. Nie było tam Jezusa – Mesjasza, jej wybawiciela, nauczyciela i przyjaciela. Ewangelie na różne sposoby opisują to, co wydarzyło się potem, ale w Ewangelii Łukasza czytamy, że przypomniały jej się słowa, które Jezus powiedział do niej w Galilei: „Że Syn Człowieczy musi być wydany w ręce grzesznych ludzi i musi być ukrzyżowany, a trzeciego dnia powstać” (Łk 24,7). Słowa te wcześniej jej umknęły, lecz teraz przypomniała sobie i zrozumiała, że On również został wybawiony. Po ostatecznej ofercie zmartwychwstały Chrystus ukazał się najpierw właśnie tej oddanej Mu kobiecie, o której tak mało wiemy. A jednak Jezus ją znał. Wiedział dokładnie, od czego ją wybawił i w jakim celu to uczynił. Stojąc przed pustym grobem, Jezus rzekł do niej, że teraz nadeszła jej chwila. Maria Magdalena będzie pierwszą, która dostarczy jedno szczególne, najważniejsze w historii ludzkości przesłanie: On zmartwychwstał!

## SKUP SIĘ NA MODLITWIE

Podziękuj Bogu za to, że Jego wybawienie pozwoliło wybawić także ciebie, a następnie poproś Go o przewodnictwo w przekazywaniu tej Dobrej Nowiny innym.

## IDŹ NAPRZÓD

- Opisz, *od czego* Chrystus cię wybawił.
- W jaki sposób możesz utożsamić się z Marią Magdaleną?
- Jaką rolę wyznaczył ci Chrystus po twoim odkupieniu?